

FM 752  
3

ბიძინა ჯვინაძე  
БИДЗИНА КВЕРНАДЗЕ



საქართველო  
საბჭოთა

Литературная  
Лесня

М 784: 778.58



ბიძინა კვერნაძე  
Бидзина Квернадзе

ლირიკული  
სიმღერა

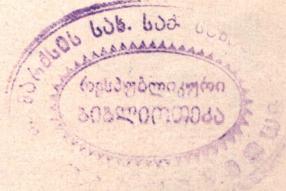
(კინოფილმიდან „შახვედრა მთაში“)

ЛИРИЧЕСКАЯ  
ПЕСНЯ

(ИЗ КИНОФИЛЬМА „ВСТРЕЧА В ГОРАХ“)

FM 752  
3

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება  
19 თბილისი 69  
Грузинское отделение Музфонда Союза ССР  
19 Тбилиси 69





ქართული  
ხელოვნება

# ლირიკული სიმღერა

(კინოფილმიდან „შეხვედრა მთაში“)

მუს. ბ. კვერნაძისა

ტექსტი პ. გრუზინსკისა

# ЛИРИЧЕСКАЯ ПЕСНЯ

(Из кинофильма „Встреча в горах“)

Муз. Б. Квернадзе

Текст П. Грузинского

Рус. пер. Ир. Аракишвили

Andante

ა - სე ძგო - ნე - ა, ჩემს ქვე -  
 Мне так ка - жет - ся что в стра -  
 ყა - ნა - ში ნამ გა - ლა - ყრი - ლი ბა - ლა - ხის ღეროც  
 не мо - ей сте - бель каж - дой тра - ви, ноу - ки внешней  
 ვერ გასძღვბს ი - სე, რომ არ იმ - ღე - როს, რომ არ იმ - ღე -  
 жить не су - ме - ет, без пес - ни неж - ной пол - ной кра - со -

*mf*

რომ  
ты!

ვერ ვასძლებს ი-სე.  
жить не су-ме-ет.

რომ არ იმ-ღე-ს  
без нее-ши неж-ной

რომ არ იმ-ღე-ს რომ სი-  
пол-ной кра-со-ты! Не по-ве-рю я что-бы

ვერ და-მა-ჯე-რებ.  
Не по-ве-рю я что-бы

*mf* *ten.* 3

ჩუ-მე-ში  
вти-ши-не

უ-რი და-უგ-ღო ვარდს ან ღი-ღიღოს  
чут-кой ут-рен-ней ро-зы и ма-ки



და რა-ღაც არ თქვას ან სიყვარულზე არ ი-ღი-ღი-  
 пес - ни не пе - ли, пес - ни влюблен - ных Песни о - люб.

ბმბ.  
 ვი! და რა-ღაც არ თქვას ან სიყვარულზე  
 Пес - ни не пе - ли пес - ни влюбленных

არ ი-ღი-ღი- ბმბ.  
 Пес - ни о - люб - ви!



№ 14/73.



ქართული  
ენციკლოპედია

ფასი 12 კპ.  
Цена 12 коп.

რედაქტორი **ბ. გუდიაშვილი**  
Редактор **Н. Гудиашвили**

გამომწ. **პ. შირიაკოვი**  
Выпуск. **П. Ширяков**

Заказ 50

Тираж 840

Подписано к печати 10|IV 69 г.

Колич. форм 1.

Формат бумаги 60×92